EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 25.9.2006
KOM(2006) 544 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 379/2004 i fråga om utökning av tullkvoterna för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004—2006

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1) BAKGRUND

- **Motiv och syfte/Allmän bakgrund**

Det ligger i EU:s intresse att utöka vissa befintliga autonoma tullkvoter, eftersom beredningsindustrin i några medlemsstater har stora problem med att täcka sitt behov av vissa fiskeriprodukter med råmaterial från gemenskapen. För att klara denna brist på råmaterial, som förstärks av behovet av att anta strikta bevarandeåtgärder, använder industrin ersättningsprodukter med ursprung i tredjeland.

I rådets förordning (EG) nr 379/2004 av den 24 februari 2004 (EUT L 64) fastställs autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004—2006. Genom förslaget kommer denna förordning att ändras under 2006 för att anpassa försörjningssituationen till ändrade villkor inom fångstsektorn och på importmarknaderna.

- **Gällande bestämmelser**

I rådets förordning (EG) nr 379/2004 av den 24 februari 2004 (EUT L 64) fastställs autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004—2006.

- **Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden**

Förslaget är förenligt med jordbruks-, fiske-, handels- och utvecklingspolitiken och med politiken för yttre förbindelser. Det kommer inte att genomföras på bekostnad av de utvecklingsländer som har förmånsavtal på handelsområdet med EU, dvs. allmänna preferenssystemet och AVS-staterna.

2) SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

- **Samråd med berörda parter**

Metoder, målsektorer och deltagarnas allmänna profil

Samråd med medlemsstaterna genom förvaltningskommittén för fiskeriprodukter och den rådgivande kommitté för fiske och vattenbruk. Informella samråd med EU-industrin (AIPCE (EU-fiskproducenternas organisation) och CEP (Förbundet för nationella intresseorganisationer för importörer och exportörer av fisk)).

Sammanfattning av svaren och av hur de har beaktats

De föreslagna åtgärderna stöds av en stor majoritet av medlemsstaterna.

- **Extern experthjälp**

Berörda fackområden/sakkunskaper

Experter som företräder medlemsstaterna i förvaltningskommittén för fiskeriprodukter.

Metoder

Öppet samråd

De viktigaste organisationer och experter som rådfrågats

Experter utsedda av de enskilda medlemsstaterna

Samråd med förvaltningskommittén för fiskeriprodukter den 28 februari 2006 och den 6 april 2006. Samråd den 15 februari 2006 i arbetsgrupp III, Marknader och handelspolitik, inom den rådgivande kommittén för fiske och vattenbruk. Det första mötet med gemenskapens berörda aktörer hölls den 31 januari 2006: AIPCE och CEP. Det andra mötet med AIPCE och CEP hölls den 20 mars 2006.

Sammanfattning av avgivna och utnyttjade rekommendationer

Några potentiella risker med oåterkalleliga konsekvenser har inte påtalats.

Tillvägagångssätt för att göra experternas rekommendationer allmänt tillgängliga

Offentliggörande av förslaget

- **Konsekvensanalys**

Ej tillämpligt

Förslaget ingår inte i kommissionens arbets- och lagstiftningsprogram för 2006.

3) RÄTTSLIGA ASPEKTER

- **Sammanfattning av den föreslagna åtgärden**

Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 379/2004 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004—2006

- **Rättslig grund**

Artikel 26 i EG-fördraget

- **Subsidiaritetsprincipen**

Förslaget avser ett område där gemenskapen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

Det är nödvändigt att anta åtgärder som motverkar den allvarliga försörjningsbristen för beredningsindustrin för återstoden av 2006.

Åtgärderna ligger i linje med principerna för att förenkla förfarandena för aktörerna inom utrikeshandeln och är förenliga med kommissionens meddelande om autonom befrielse från tullar och kvoter (98/C 128/02).

- **Val av regleringsform**

Föreslagen regleringsform: förordning.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl:

Enligt artikel 26 i EG-fördraget skall autonoma befrielser från tullar och kvoter fastställas av rådet med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen. Det krävs en förordning för att man skall kunna säkerställa direkt tillämplighet och enhetlighet i hela gemenskapen.

4) BUDGETKONSEKVENSER

Icke uttagna tullar till ett totalt belopp av 10 247 777 euro.

5) YTTERLIGARE UPPLYSNINGAR

- **Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES)**

Förslaget gäller en EES-fråga, och bör därför gälla även för EES.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 379/2004 i fråga om utökning av tullkvoterna för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004—2006

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 26,

med beaktande av kommissionens förslag[1], och

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EG) nr 379/2004 av den 24 februari 2004 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004—2006[2] fastställs autonoma gemenskapstullkvoter, för att säkerställa att gemenskapens beredningsindustris behov av vissa fiskeriprodukter tillgodoses.

(2) Beredningsindustrin i några medlemsstater har stora problem med att täcka sitt behov av vissa fiskeriprodukter med produkter från gemenskapen. För att klara bristen på råvaror använder industrin ersättningsprodukter med ursprung i tredjeland.

(3) Därför är det lämpligt att för vissa produkter öka de tullkvoter som fastställs i förordning (EG) nr 379/2004 för den nuvarande kvotperioden som löper ut 2006.

(4) Förordning (EG) nr 379/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilagan till förordning (EG) nr 379/2004 skall raderna med löpnumren 09.2759, 09.2761, 09.2770, 09.2785, 09.2790 och 09.2794 ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

---

[1] EUT C […], […], s. […].
[2] EUT L 64, 2.3.2004, s. 7.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

09.2759	f.d. 0302 50 10 f.d. 0302 50 90 f.d. 0303 60 11 f.d. 0303 60 19 f.d. 0303 60 90	20 10 10 10 10	Torsk *(Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)*, med undantag av lever, rom och mjölke, färsk, kyld eller fryst, avsedd för beredning (a)(b)	70.000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2761	f.d. 0304 20 91 f.d. 0304 20 94 f.d. 0304 90 97	10 41 81 60 86	Hoki *(Macruronus spp.)*, frysta filéer och annat kött, avsedd för beredning (a)(b)	20.000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2770	f.d. 0305 63 00	10	Ansjovis *(Engraulis anchoita)*, saltad eller i saltlake, men inte torkad eller rökt, för beredning (a)(b)	8.000	0	1.1.2004-31.12.2006
09.2785	f.d. 0307 49 59 f.d. 0307 99 11	10 10	Rör av tioarmad bläckfisk *(Ommastrephes spp.* – med undantag av *Ommastrephes sagittatus –, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.)* och *Illex spp.*, fryst, med skinn och fenor, för beredning (a)(b)	40.000	3.5	1.1.2004-31.12.2006
09.2790	f.d. 1604 14 16	20 30 95	Filéer, så kallade ”loins”, av tonfisk och bonit, för beredning (a)(b)	5.500	6	1.1.2004-31.12.2006
09.2794	f.d. 1605 20 99	45	Räkor av arten *Pandalus borealis*, kokta och skalade, för beredning (a)(b)	10.000	6	1.1.2004-31.12.2006

(a) Kontrollen av att produkterna används för detta särskilda ändamål skall ske i enlighet med relevanta gemenskapsbestämmelser.

(b) Produkterna får omfattas av denna tullkvot när de är avsedda för någon typ av hantering, dock inte när de endast är avsedda för en eller flera av följande typer av hantering:

— Rensning, urtagning, borttagning av stjärt, avlägsnande av huvud.

— Skärning (med undantag av styckning i tärningar, skärning till filéer, framställning av lappar eller skärning av frysta block eller delning av frysta interleavedpackade block av filéer).

— Stickprovstagning, sortering.

— Märkning.

— Förpackning.

— Kylning.

— Frysning.

— Djupfrysning.

— Upptining, urbening.

Tullkvoten är inte tillgänglig för produkter som dessutom är avsedda för annan typ av beredning (eller hantering) som ger rätt till att omfattas av kvoten, när denna beredning (eller hantering) sker på detaljhandels- eller restaurangnivå. Sänkningen av tullarna är endast tillämplig på fisk som är avsedd att användas som livsmedel.

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR FÖRSLAG TILL RÄTTSAKT SOM ENDAST PÅVERKAR BUDGETENS INKOMSTSIDA

1. BENÄMNING:

Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 379/2004 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004—2006

2. BUDGETRUBRIKER

Kapitel och artikel: kapitel 12, artikel 120

Budgeterat belopp för 2006: 12 905,4 miljoner euro per år

3. BUDGETKONSEKVENSER

☐ Förslaget påverkar inte budgeten

x Förslaget har inga effekter på budgetens utgiftssida, men påverkar budgetens inkomstsida enligt följande:

(miljoner euro (avrundat till en decimal))

Budgetrubrik	Inkomster[3]	Budgetår 2006
Artikel 120	Påverkan på egna medel	- 10,3 per år

4. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING

Kontroll av användningen för särskilda ändamål beträffande vissa av de produkter som avses i denna rådsförordning kommer att göras i enlighet med artiklarna 291—300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 om tillämpningsföreskrifter för gemenskapens tullkodex.

5. ÖVRIGA ANMÄRKNINGAR

Detta förslag innehåller de ändringar som måste göras i bilagan till den befintliga förordningen för att ta hänsyn till följande:

[3] I fråga om traditionella egna medel (jordbrukstullar, sockeravgifter och tullar) skall nettobelopp anges, dvs. bruttobelopp efter ett avdrag på 25 % för uppbördskostnader.

1. Ansökningar om ökning av autonomoma tullkvoter som har lagts fram och bifallits.

2. Ändringar av fiskemöjligheter och marknadsutveckling som leder till brist på fiskeriprodukter

Beräknad kostnad för åtgärden

På grundval av tillgänglig statistik (2004 och 2005) kan den här förordningens effekter i form av inkomstbortfall beräknas till 10,2 miljoner euro för återstoden av 2006 (se bilagan)

Löpnummer	**Ändring av tullkvotvolymer (enheter/ton)**	**Beräknat pris (euro/ton)**	**Normal tullsats (%) (GTT 2006)**	**Kvottullsats (%)**	**Förväntad ändring av inkomstbortfallet jämfört med föregående kvotperiod (i euro)**
09.2759	20.000	2.374	12	0	5.679.600
09.2761	5.000	1.865	7.5 + 15 (genomsnitt = 11.25)	0	1.049.062
09.2770	6.000	1.446	10	0	867.600
09.2785	10.000	2.421	8	3.5	1.936.800
09.2790	1.500	3.414	24	6	1.229.040
09.2794	3.000	4.836	20	6	2.901.600

Det sammanlagda inkomstbortfallet jämfört med föregående tullkvotperiod uppgår till (13 681 702,50 euro – 3 420 425,63 euro) = 10 261 276,88 euro netto.